

# PROTOKOLL

öffentlich

der 9. Sitzung des

## EINWOHNERGEMEINDERATES BALSTHAL

29. Oktober 2021, 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

### Sitzungsort:

<b>Vorsitz</b>	Freddy Kreuchi, Gemeindepräsident
<b>Protokoll</b>	Thomas Gygax, Gemeindeschreiber-Stellvertreter
<b>Stimmberechtigte</b>	Fabian Spring, Gemeinderat Heinz von Arb, Gemeinderat René Zihler-Nussbaumer, Gemeinderat Thomas Dobler, Gemeinderat Christine Rütli, Vize-Gemeindepräsidentin Freddy Kreuchi, Gemeindepräsident Rahel Fluri, Gemeinderätin Marius Winistörfer, Gemeinderat Mirco Reinhardt, Gemeinderat
<b>Stimmzähler</b>	René Zihler-Nussbaumer, Gemeinderat
<b>Kader</b>	Max Bühler, Leiter Verwaltung und Gemeindeschreiber Philipp Buxtorf, Leiter Bauverwaltung Rudolf Dettling, Leiter Finanzverwaltung
<b>Gäste</b>	
<b>Entschuldigt</b>	Edith Gertrud Bucheli Waber, Leiterin Gesamtschule Franziska Zwahlen-Saner, Korrespondentin

### Traktanden

	Zuständiger Ressortleiter	
1. Stimmzähler, Festlegung (1949)	F. Kreuchi	1'
2. Traktandenliste des Einwohnergemeinderates, Sitzung vom 29.10.2021, Genehmigung (1937)	F. Kreuchi	5'
3. Protokoll des Einwohnergemeinderates, Sitzung vom 23.09.2021, Genehmigung (1505)	F. Kreuchi	5'
4. Geschäftskontrolle, Abgleich (1492)	F. Kreuchi	15'
5. Terminplanung 2022, Beschluss (1995)	F. Kreuchi	5'

6.	Verwaltungsrat der KEBAG, Nomination eines Mitglieds des Verwaltungsrats, Beschluss (1990)	F. Kreuchi	5'
7.	Verwaltungsrat der OeBB, Nomination eines Mitglieds des Verwaltungsrats, Beschluss (1991)	C. Rütli	5'
8.	Kreisschule Thal KSTh Vorstandsmitglieder, Nomination von Mitgliedern des Vorstandes, Beschluss (1992)	F. Kreuchi	5'
9.	Zweckverband ARA-Falkenstein ZAF Vorstandsmitglieder, Nomination von Mitgliedern des Vorstandes, Beschluss (1993)	F. Kreuchi	5'
10.	Verein "Region Thal" Delegierte, Wahl der Delegierten, Wahlvorschlag und Wahl (1994)	F. Kreuchi	5'
11.	Gesamtschule Leistungsvereinbarung 2021 - 2022, Beschluss (1989)	C. Rütli	5'
12.	Sanierung Dach Hallenbad, Beschluss (1709)	F. Spring	5'
13.	Vergütung an Vereine für die Papiersammlung, Beschluss (1996)	H. von Arb	5'
14.	Delegationen, Information (1491)	F. Kreuchi	5'
15.	Mitteilungen Ressortleiter, Information (1489)	F. Kreuchi	10'
16.	Mitteilungen Verschiedenes, Information (1490)	F. Kreuchi	5'
17.	Beschwerde gegen die Wasserrechnung, Wiedererwägungsgesuch, Beschluss (1859)	M. Bühler	10'

**Ausschluss der Öffentlichkeit**

128      16/00      GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Allgemeines und Einzelnes

**1949      Stimmenzähler, Festlegung (1949)**

**Einbezug der Öffentlichkeit**

Gemeindepräsident Freddy Kreuchi begrüsst den Einwohnergemeinderat und die anwesenden Personen zur heutigen Gemeinderatssitzung. Entschuldigt wird die Korrespondentin Franziska Zwahlen-Saner. Freddy Kreuchi wird mit Franziska Zwahlen-Saner Kontakt aufnehmen und Sie über die Beschlüsse der heutigen Sitzung informieren.

Stimmenzähler der heutigen Sitzung ist René Zihler.

129      16/00      GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Allgemeines und Einzelnes

**1937      Traktandenliste des Einwohnergemeinderates, Sitzung vom 29.10.2021, Genehmigung (1937)**

**Einbezug der Öffentlichkeit**

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Auf Anfrage des Gemeindepräsidenten gibt es keine Einwände oder Ergänzungen zur Traktandenliste, so dass nach dieser gearbeitet werden kann.

**Beschluss**

**Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.**

130	29/06	URKUNDEN UND GESCHICHTLICHES - Protokolle
	<b>1505</b>	<b>Protokoll des Einwohnergemeinderates, Sitzung vom 23.09.2021, Genehmigung (1505)</b> <b><u>Einbezug der Öffentlichkeit</u></b>

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Das Protokoll der vergangenen Sitzung wurde rechtzeitig an die Mitglieder des Gemeinderates zugesendet. Auf Nachfrage des Gemeindepräsidenten gibt es keine Wortmeldungen.

**Beschluss**

**Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.**

131	16/05	GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Gehaltskommission, Gemeinderat, Gemeindeversammlung
	<b>1492</b>	<b>Geschäftskontrolle, Abgleich (1492)</b> <b><u>Einbezug der Öffentlichkeit</u></b>

**Antragsteller/-in**

Gemeindepräsident Freddy Kreuchi

**Ausgangslage**

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Gemeindepräsident Freddy Kreuchi erklärt, dass die Geschäftskontrolle verändert aussieht als bei der letzten Sitzung. Bei den Quartalsgesprächen der Gemeinderatsmitglieder und dem Gemeindepräsident wurden die Geschäfte sowie die Prozentsätze festgelegt. Freddy Kreuchi bedankt sich an dieser Stelle nochmals für die Gespräche mit allen Gemeinderatsmitgliedern.

Auf Nachfrage von Freddy Kreuchi gibt es keine Anpassungen bei Prozentzahlen, da die Quartalsgespräche erst wenige Wochen zurückliegen.

**Erwägungen**

Zusätzlich wurden beim Gemeindepräsidenten und der Gemeindevizepräsidentin noch weitere Geschäfte aufgeführt.

Die Prüfung und Umsetzung des Umsetzungsvorschlags der Petition von Jan Müller wird durch Freddy Kreuchi und Christine Rütli bilateral geklärt.

Die Verabschiedung des Schulzahnarztreglements sowie die Prüfung und Erstellung eines Anforderungskatalogs für die Asylbewerbenden wurden durch den Gemeindepräsidenten ergänzt.

Das Regenwasser, welches über die Kantonsstrassen in die Abwasserleitungen gelangt, kann von der Gemeinde beim Kanton in Rechnung gestellt werden. Dies wurde bislang nicht umgesetzt und soll nun geprüft werden. Die Prüfung dessen wurde neu an Gemeinderat Mirco Reinhardt zugewiesen.

### Beschluss

Die Geschäftskontrolle wird genehmigt.

### Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Beschluss wird einstimmig gefasst.

132	16/05	GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Gehaltskommission, Gemeinderat, Gemeindeversammlung
	1995	<b>Terminplanung 2022, Beschluss (1995)</b> <u>Einbezug der Öffentlichkeit</u>

### Antragsteller/-in

Gemeindepräsident Freddy Kreuchi

### Ausgangslage

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Der Terminplan wurde den Mitgliedern des Gemeinderates zur Stellungnahme zugesandt. Eine Rückmeldung ist dabei eingetroffen. Aufgrund dieser Rückmeldung wird der Termin zur Budgetklausur auf den Dienstag, 20. September 2022 verschoben.

### Erwägungen

<b>Termine Gemeinderat 2022 / 2023</b>
----------------------------------------

<b>Termine Gemeinderatssitzungen</b>		
Sitzungsdatum	Eingabetermin	Bemerkungen
DO, 20.01.2022, 19:00 Uhr	DI, 11.01.2022, 24:00 Uhr	-
DO, 03.03.2022, 19:00 Uhr	DI, 22.02.2022, 24:00 Uhr	-
DO, 24.03.2022, 19:00 Uhr	DI, 15.03.2022, 24:00 Uhr	Reservetermin
DO, 07.04.2022, 19:00 Uhr	DI, 29.03.2022, 24:00 Uhr	-
DO, 05.05.2022, 19:00 Uhr	DI, 26.04.2022, 24:00 Uhr	-

DO, 02.06.2022, 19:00 Uhr	DI, 24.05.2022, 24:00 Uhr	-
DO, 23.06.2022, 19:00 Uhr	DI, 14.06.2022, 24:00 Uhr	Reservetermin
FR, 08.07.2022, 18:00 Uhr	DI, 28.06.2022, 24:00 Uhr	Abendessen nach GR-Sitzung
DO, 25.08.2022, 19:00 Uhr	DI, 16.08.2022, 24:00 Uhr	-
DO, 08.09.2022, 19:00 Uhr	DI, 30.08.2022, 24:00 Uhr	Reservetermin
DO, 29.09.2022, 19:00 Uhr	DI, 20.09.2022, 24:00 Uhr	-
FR, 04.11.2022, 17:00 Uhr	DI, 25.10.2022, 24:00 Uhr	Teamanlass nach GR-Sitzung
DO, 17.11.2022, 19:00 Uhr	DI, 08.11.2022, 24:00 Uhr	Reservetermin
FR, 09.12.2022, 17:00 Uhr	DI, 29.11.2022, 24:00 Uhr	Weihnachtsessen nach GR-Sitzung
DO, 19.01.2023, 19:00 Uhr	DI, 10.01.2023, 24:00 Uhr	-

<b>Termine Budget-Klausuren</b>	
Sitzungsdatum	Bemerkung
FR, 02.09.2022, 24:00 Uhr	Eingabe Budget durch RL bei Finanzverwaltung
DI, 20.09.2022, 18:00 Uhr	Budget-Klausur Nr. 1
SA, 24.09.2022, 08:00 Uhr	Budget-Klausur Nr. 2
MI, 28.09.2022, 18:00 Uhr	Budget-Klausur Nr. 3

<b>Termine Gemeindeversammlungen</b>	
Versammlungsdatum	Bemerkung
MO, 27.06.2022, 19:00 Uhr	Rechnungs-Gemeindeversammlung
MO, 12.12.2022, 19:00 Uhr	Budget-Gemeindeversammlung

<b>Termine Delegiertenversammlungen</b>	
Versammlungsdatum	Bemerkung
DO, 28.04.2022, 19:30 Uhr	Rechnungsversammlung Kreisschule Thal
MI, 06.04.2022, 20:00 Uhr	Rechnungsversammlung Sozialregion Thal-Gäu
MI, 27.04.2022, 18:00 Uhr	Rechnungsversammlung ARA Falkenstein
DO, 27.10.2022, 19:30 Uhr	Budgetversammlung Kreisschule Thal
MI, 21.09.2022, 20:00 Uhr	Budgetversammlung Sozialregion Thal-Gäu
MI, 21.09.2022, 18:00 Uhr	Budgetversammlung ARA Falkenstein

Termine Schulferien	
Feriendatum	Bemerkung
MO, 07.02.2022 bis FR, 18.02.2022	Sportferien 2022
MO, 11.04.2022 bis FR, 22.04.2022	Frühlingsferien 2022
MO, 11.07.2022 bis FR, 12.08.2022	Sommerferien 2022
MO, 03.10.2022 bis FR, 21.10.2022	Herbstferien 2022
MO, 26.12.2022 bis FR, 06.01.2023	Weihnachtsferien 2022

### Wortmeldungen

Fabian Spring fragt nach, ob es früher nicht mehr Gemeinderatssitzungen gab, da ihm der Abstand nach der Sitzung vom 20. Januar 2022 gross vorkommt. Gemäss dem Gemeindepräsidenten ist die Anzahl gleich. Der Abstand sei aufgrund der Ferien in diesem Bereich grösser. Generell habe man die Sitzungstermine so gelegt, dass weder der Sitzungstag, noch der Eingabetermin auf die Ferien falle.

Christine Rütli fragt an, ob man den Eingabetermin für das Budget eine Woche nach hinten schieben könnte, da dies gemäss Erfahrungen für die Schule schwierig sei diesen Termin einzuhalten. Nach Rückfrage vom Gemeindepräsidenten beim Finanzverwalter Rudolf Dettling sei dies möglich. Freddy Kreuchi erwähnt allerdings, dass die Budgeteingabe daher analog zu diesem Jahr klappen muss. Das Eingabedatum für das Budget wird daher eine Woche nach hinten auf den 2. September 2022 geschoben.

### Beschluss

Die Terminplanung wird mit den voran aufgeführten Änderungen beschlossen.

### Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Beschluss wird einstimmig gefasst.

133	26/11	POLIZEIWESEN - KEBAG, Kehricht- und Schuttablagerungswesen
	1990	<b>Verwaltungsrat der KEBAG, Nomination eines Mitglieds des Verwaltungsrats, Beschluss (1990)</b> <u>Einbezug der Öffentlichkeit</u>

---

### Antragsteller/-in

Gemeindepräsident Freddy Kreuchi

### Ausgangslage

Auf das Geschäft wird eingetreten.

An der letzten Gemeinderatssitzung vom 23. September 2021 wurden sämtliche Kommissions- und Delegiertensitze besetzt, welche eine Vereidigung bedingen. In der zweiten Runde sollen nun alle Verwaltungsratsmandate und Delegiertensitze besetzt werden, welche keiner Vereidigung unterliegen

Die Einwohnergemeinde Balsthal ist im Verwaltungsrat der KEBAG AG vertreten, wobei jeweils der Ressortleiter Öffentliche Sicherheit, Umwelt und Energie darin Einsitz nahm. Da die Verwaltungsratssitzungen oft an einem Donnerstag stattfinden und sich dadurch jeweils mit den Gemeinderatssitzungen überschneiden, kann Heinz von Arb das Amt jedoch nicht gebührend wahrnehmen. Am 18.10.21 teilte Heinz von Arb dem Gemeindepräsidenten deshalb schriftlich seine Demission als Verwaltungsrat der KEBAG AG mit.

### **Erwägungen**

Der Einwohnergemeinderat Balsthal hat der KEBAG AG bei einer Demission des Gemeindevertreters aus dem Verwaltungsrat einen entsprechenden Ersatz zur Wahl vorzuschlagen. In Rücksprache mit Heinz von Arb wurde Alt-Gemeinderat Fabian Müller angefragt, ob bei ihm Interesse für das Verwaltungsratsmandat bestünde, was dieser bestätigte. Fabian Müller war bereits von 2007 bis 2017 für die Einwohnergemeinde Balsthal im Verwaltungsrat der KEBAG AG und eignet sich deshalb bestens für dieses Amt.

### **Antrag**

1. Der Gemeinderat beantragt beim Verwaltungsrat der KEBAG AG an der Generalversammlung Fabian Müller zur Wahl als neues Mitglied des Verwaltungsrats vorzuschlagen.

### **Wortmeldungen**

Gemeinderat Fabian Spring fragt nach wie viele Sitzungen vom Verwaltungsrat der KEABAG AG stattfinden. Heinz von Arb teilt mit, dass dies jährlich vier Sitzungen exkl. Generalversammlung sind. Fabian Spring fragt ebenfalls nach, ob diese Sitzungen genau auf die Gemeinderatssitzungen fallen. Heinz von Arb teilt mit, dass er in den letzten zwei Jahren so vier Mal eine Sitzung verpasst hat. Ausserdem sehe es momentan so aus, als gäbe es im nächsten Jahr wiederum zwei Terminkollisionen mit Gemeinderats- und Verwaltungsratssitzungen.

Gemeinderat Heinz von Arb teilt mit, dass er früher gut an beide Sitzungen bei gleichen Sitzungsterminen gehen konnte, da der Beginn der Gemeinderatssitzung erst um 20:00 Uhr war und er somit nach Abschluss der Verwaltungsratssitzung noch pünktlich an die Gemeinderatssitzung kommen konnte. Mit den neuen Sitzungszeiten sei dies jedoch nicht mehr möglich. Ausserdem unterstreicht er, dass er diese Aufgabe sehr gerne wahrgenommen habe.

Fabian Spring vertritt die Meinung, dass der Gemeinderat und Leiter des Ressorts Öffentliche Sicherheit, Umwelt und Energie in diesen Verwaltungsrat gehöre und keine externe Person, welche keine Funktion im Gemeinderat habe. Ausserdem befindet sich der Gemeinderat aktuell in der Terminplanung, wodurch man die jeweiligen Sitzungen auch eine Stunde nach hinten schieben könnte.

Gemeinderat René Zihler schliesst sich der Meinung von Fabian Spring an und sieht auch die Möglichkeit der Zeitverschiebung der Sitzungen.

Freddy Kreuchi teilt mit, dass Fabian Müller sehr lange bereits im Verwaltungsrat und auch Ressortleiter Öffentliche Sicherheit, Umwelt und Energie war. Ausserdem trage der Gemeinderat keine laufenden Geschäfte in den Verwaltungsrat der KEBAG AG. Der Informationsweg laufe den entgegengesetzten Weg, da Fabian Müller die Infos zum Gemeinderat tragen würde und nicht umgekehrt.

Gemeindevizepräsidentin Christine Rütli erinnert an die Möglichkeit, dass man Fabian Müller bei Notwendigkeit auch zur Sitzung des Gemeinderates einladen könne. Gemeindepräsident Freddy Kreuchi erwähnt, dass dieselbe Situation in der Sozialhilferegion bestehe und auch dort die Vertreter bei Bedarf an einer Gemeinderatssitzung teilnehmen.

Fabian Spring fragt nach, wie viele Verwaltungsräte die KEBAG AG hat. Gemäss Heinz von Arb sind dies zwischen 20 und 25 Personen mit verschiedenen Funktionen. Er sei einer der einzigen Ressortleiter, welche im Verwaltungsrat Einsitz haben.

Heinz von Arb empfindet es als schwierig, dass Termine immer wieder abgesagt werden müssen. Gemeindepräsident Freddy Kreuchi teilt mit, dass es nicht möglich sei, dass die Termine des Gemeinderats auf jedes Mandat abgestimmt werden.

Fabian Spring fragt nach, ob es nicht möglich sei einen Stellvertreter von Heinz von Arb an die Sitzungen mit einem Terminkonflikt zu schicken. Gemäss Freddy Kreuchi ist dies nicht möglich.

Ausserdem ist Fabian Spring der Meinung, dass bei über 20 Verwaltungsräten eine Stimme nicht gleich gewichtet wird, wie bei einem Verwaltungsrat von fünf Mitgliedern.

Sollte Heinz von Arb immer wieder fehlen, würde dies gemäss Christine Rütli ein schlechtes Image auf Balsthal und den Gemeinderat werfen.

### Beschluss

Fabian Müller wird vom Gemeinderat dem Verwaltungsrat der KEBAG AG als neues Mitglied des Verwaltungsrats vorgeschlagen.

### Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Beschluss wird mit folgendem Ergebnis gefasst:

Ja	Nein	Enthaltungen
8	1	0

### Aufträge

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	M. Bühler	Mitteilung Wahlvorschlag an VR-Präsident	05.11.2021

134	30/06	VERKEHRSWESEN - Oensingen-Balsthal-Bahn (OeBB)	
	1991	<b>Verwaltungsrat der OeBB, Nomination eines Mitglieds des Verwaltungsrats, Beschluss (1991)</b>	
		<b><u>Einbezug der Öffentlichkeit</u></b>	

### Antragsteller/-in

Gemeindevizepäsidentin Christine Rütli

### Ausgangslage

Auf das Geschäft wird eingetreten. Gemeindepräsident Freddy Kreuchi tritt bei diesem Geschäft in den Ausstand, da er selber direkt betroffen ist.

An der letzten Gemeinderatssitzung vom 23. September 2021 wurden sämtliche Kommissions- und Delegiertensitze besetzt, welche eine Vereidigung bedingen. In der zweiten Runde sollen nun alle Verwaltungsratsmandate und Delegiertensitze besetzt werden, welche keiner Vereidigung unterliegen.

Die Einwohnergemeinde Balsthal ist die Hauptaktionärin der Oensingen-Balsthal-Bahn (OeBB), weswegen deren politische Vertretung im Verwaltungsrat entsprechend unabdingbar ist. Mit dem Rücktritt von Pierino Menna aus dem Verwaltungsrat muss die Einwohnergemeinde Balsthal diesen Sitz neu besetzen.

### Erwägungen

Die neuen Mitglieder des OeBB-Verwaltungsrats werden jeweils auf Antrag des Verwaltungsrats durch die Generalversammlung gewählt. Für die Besetzung der politischen Vertretung der Einwohnergemeinde Balsthal

ist dem Verwaltungsrat ein Wahlvorschlag durch den Einwohnergemeinderat zu unterbreiten. Usanz gemäss wird die Hauptaktionärin dabei vom Gemeindepräsidenten im Verwaltungsrat vertreten.

### Antrag

1. Der Gemeinderat beantragt beim Verwaltungsrat der Oensingen-Balsthal-Bahn der Generalversammlung Freddy Kreuchi zur Wahl als Mitglied des Verwaltungsrats vorzuschlagen.

### Beschluss

Freddy Kreuchi wird vom Gemeinderat dem Verwaltungsrat der Oensingen-Balsthal-Bahn als neues Mitglied des Verwaltungsrats vorgeschlagen.

### Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Beschluss wird einstimmig gefasst.

### Aufträge

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	M. Bühler	Mitteilung Wahlvorschlag an VR-Präsident OeBB	05.11.2021

135          10/00          ERZIEHUNGS- UND SCHULWESEN: PRIMAR-, OBER-, SEKUNDAR-, BEZIRKS- UND HEILPÄDAGOGISCHE SCHULE - Allgemeines und Einzelnes

1992          **Kreisschule Thal KSTh Vorstandsmitglieder, Nomination von Mitgliedern des Vorstandes, Beschluss (1992)**

**Einbezug der Öffentlichkeit**

### Antragsteller/-in

Gemeindepräsident Freddy Kreuchi

### Ausgangslage

Auf das Geschäft wird eingetreten.

An der letzten Gemeinderatssitzung vom 23. September 2021 wurden sämtliche Kommissions- und Delegiertensitze besetzt, welche eine Vereidigung bedingen. In der zweiten Runde sollen nun alle Verwaltungsratsmandate und Delegiertensitze besetzt werden, welche keiner Vereidigung unterliegen.

Die Einwohnergemeinde Balsthal ist Teil des Zweckverbands Kreisschule Thal. Als grösste Verbandsgemeinde stehen der Einwohnergemeinde dabei drei Vorstandssitze zu, welche für die Legislatur 2021 bis 2025 durch die Delegiertenversammlung neu zu besetzen bzw. neu zu wählen sind.

### Erwägungen

Die bisherigen Vorstandsmitglieder Christine Rütli, Alexander Fuhrmann und Freddy Kreuchi haben sich bereit erklärt, sich für die Wiederwahl als Vorstandsmitglieder des Zweckverbands Kreisschule Thal zur Verfügung zu stellen. Die Wahlvorschläge sind durch den Einwohnergemeinderat zu verabschieden und dem Vorstand des Zweckverbands Kreisschule Thal entsprechend mitzuteilen.

### Antrag

1. Der Gemeinderat nominiert Christine Rütli, Alexander Fuhrmann und Freddy Kreuchi zur Wahl als Vorstandsmitglieder der Kreisschule Thal für die Legislaturperiode 2021 bis 2025.

### Ergänzungen zu den Erwägungen

Freddy Kreuchi wird das Amt nach Aufgleisung der Schulraumplanung im Laufe der Legislatur abgeben.

Da es sich hierbei um Vorstandssitze handelt, werden der Gemeindepräsident sowie die Gemeindevizepräsidentin bei diesem Geschäft nicht in den Ausstand treten sondern lediglich sich der Stimme enthalten.

### Beschluss

Christine Rütli, Alexander Fuhrmann und Freddy Kreuchi werden vom Gemeinderat als Vorstandsmitglieder der Kreisschule Thal nominiert.

### Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Beschluss wird mit folgendem Ergebnis gefasst:

Ja	Nein	Enthaltungen
7	0	2

### Aufträge

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	M. Bühler	Bestätigung Wahlvorschlag an Kreisschule Thal	05.11.2021

136	34/13	WASSERVERSORGUNG - Kläranlagen (Abwasserreinigung)
	1993	<b>Zweckverband ARA-Falkenstein ZAF Vorstandsmitglieder, Nomination von Mitgliedern des Vorstandes, Beschluss (1993)</b> <b><u>Einbezug der Öffentlichkeit</u></b>

### Antragsteller/-in

Gemeindepräsident Freddy Kreuchi

### Ausgangslage

Auf das Geschäft wird eingetreten.

An der letzten Gemeinderatssitzung vom 23. September 2021 wurden sämtliche Kommissions- und Delegiertensitze besetzt, welche eine Vereidigung bedingen. In der zweiten Runde sollen nun alle Verwaltungsratsmandate und Delegiertensitze besetzt werden, welche keiner Vereidigung unterliegen.

Die Einwohnergemeinde Balsthal ist Teil des Zweckverbands ARA Falkenstein. Als zweitgrösste Verbandsgemeinde stehen der Einwohnergemeinde dabei zwei Vorstandssitze zu, welche für die Legislatur 2021 bis 2025 durch die Delegiertenversammlung neu zu besetzen bzw. neu zu wählen sind.

### Erwägungen

Die bisherigen Vorstandsmitglieder Enzo Cessotto und Alfred Bieli haben sich bereit erklärt, sich für die Wiederwahl als Vorstandsmitglieder des Zweckverbands ARA Falkenstein zur Verfügung zu stellen. Die Wahlvorschläge sind durch den Einwohnergemeinderat zu verabschieden und dem Vorstand des Zweckverbands ARA Falkenstein entsprechend mitzuteilen.

**Antrag**

1. Der Gemeinderat nominiert Enzo Cessotto und Alfred Bieli zur Wahl als Vorstandsmitglieder des Zweckverbands ARA Falkenstein für die Legislaturperiode 2021 bis 2025.

**Beschluss**

Enzo Cessotto und Alfred Bieli werden vom Gemeinderat als Vorstandsmitglieder des Zweckverbands ARA Falkenstein für die Legislaturperiode 2021 bis 2025 nominiert.

**Wahl- oder Abstimmungsresultat**

Der Beschluss wird einstimmig gefasst.

**Aufträge**

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	M. Bühler	Bestätigung Wahlvorschlag an ARA Falkenstein	05.11.2021

137	22/00	GEWERBE, INDUSTRIE UND LANDWIRTSCHAFT - Allgemeines und Einzelnes
	1994	<b>Verein "Region Thal" Delegierte, Wahl der Delegierten, Wahlvorschlag und Wahl (1994)</b>
		<b><u>Einbezug der Öffentlichkeit</u></b>

**Antragsteller/-in**

Gemeindepräsident Freddy Kreuchi

**Ausgangslage**

Auf das Geschäft wird eingetreten.

An der letzten Gemeinderatssitzung vom 23. September 2021 wurden sämtliche Kommissions- und Delegiertensitze besetzt, welche eine Vereidigung bedingen. In der zweiten Runde sollen nun alle Verwaltungsratsmandate und Delegiertensitze besetzt werden, welche keiner Vereidigung unterliegen.

Die Einwohnergemeinde Balsthal ist Mitglied des Vereins Region Thal und ist gemäss den Statuten des Vereins jeweils durch zwei Mitglieder an den Delegiertenversammlungen vertreten. Für die kommende Legislatur muss der Gemeinderat die beiden Delegierten neu bestimmen.

**Erwägungen**

Die Einwohnergemeinde Balsthal wurde bisher durch Stephan Berger und Peter Fluri an den Delegiertenversammlungen des Vereins Region Thal vertreten. Gemäss Rücksprache durch den Gemeindepräsidenten sind die beiden bisherigen Delegierten bereit, ihr Amt auch in der kommenden Legislatur auszuüben.

**Antrag**

1. Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von den Kandidaturen von Stephan Berger und Peter Fluri und meldet sie dem Verein Region Thal als Delegierte für die Legislatur 2021 – 2025.

## Beschluss

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis von den Kandidaturen von Stephan Berger und Peter Fluri und meldet sie dem Verein Region Thal als Delegierte für die Legislatur 2021 – 2025.

## Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Beschluss wird einstimmig gefasst.

## Aufträge

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	M. Bühler	Mitteilung Delegierte an Verein Region Thal	05.11.2021
2.	M. Bühler	Mitteilung über Wahl an St. Berger und P. Fluri	05.11.2021

138      10/00      ERZIEHUNGS- UND SCHULWESEN: PRIMAR-, OBER-, SEKUNDAR-, BEZIRKS- UND HEILPÄDAGOGISCHE SCHULE - Allgemeines und Einzelnes

**1989      Gesamtschule Leistungsvereinbarung 2021 - 2022, Beschluss (1989)**

**Einbezug der Öffentlichkeit**

## Antragsteller/-in

Gemeindevizepäsidentin Christine Rütli

## Ausgangslage

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Dieses Jahr fallen das Ende beziehungsweise der Beginn der Legislaturperiode (vier Jahre Dauer) sowie der Leistungsvereinbarungsperiode (drei Jahre Dauer) zusammen.

Dem Verband Solothurner Einwohnergemeinden VSEG und dem Verband Schulleiterinnen und Schulleiter Solothurn VSL SO ist es aus fachlichen und organisatorischen Gründen ein grosses Anliegen, dass die Leistungsvereinbarungsperiode künftig verschoben zur Legislaturperiode festgelegt wird und vier Jahre dauert. Diesem Anliegen kommt das Volksschulamt nach, indem einmalig eine kurze einjährige Leistungsvereinbarungsperiode mit den aus der Leistungsvereinbarung 2018 bis 2021 bekannten Zielsetzungen eingeschoben wird, um anschliessend auf einen Vierjahreszyklus zu kommen, der jeweils ein Jahr später als die Legislaturperiode beginnt.

## Erwägungen

Nebst der Leistungsvereinbarung sind die gesetzlichen Bestimmungen, das Rahmenkonzept Qualitätsmanagement, Interne Schulevaluation, Externe Schulevaluation und die Leistungstests weitere kantonale Instrumente für die Steuerung der Schul- und Unterrichtsqualität. Das schriftliche Reporting der kommunalen Aufsichtsbehörde erfolgt zu Händen des Volksschulamtes.

## Antrag

1. Der Gemeinderat genehmigt als kommunale Aufsichtsbehörde die Leistungsvereinbarung über das Schuljahr 2021 bis 2022.
2. Der Gemeinderat als kommunale Aufsichtsbehörde beauftragt die Schulleitung mit der Umsetzung dieser Leistungsvereinbarung.

## Beschluss

1. Der Gemeinderat genehmigt als kommunale Aufsichtsbehörde die Leistungsvereinbarung über das Schuljahr 2021 bis 2022.
2. Der Gemeinderat als kommunale Aufsichtsbehörde beauftragt die Schulleitung mit der Umsetzung dieser Leistungsvereinbarung.

## Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Beschluss wird in globo einstimmig gefasst.

## Aufträge

Nr	Wer	Tätigkeit	Erledigungstermin
1.	Freddy Kreuchi	Auftrag und Unterschrift	15. November 2021

139	15/15	GEBÄULICHKEITEN DER EINWOHNERGEMEINDE - Schulhaus Falkenstein und Hallenbad
	1709	<b>Sanierung Dach Hallenbad, Beschluss (1709)</b> <b><u>Einbezug der Öffentlichkeit</u></b>

## Antragsteller/-in

Gemeinderat Fabian Spring

## Ausgangslage

Auf das Geschäft wird eingetreten.

An der 5. Gemeinderatssitzung vom 27. Mai 2021 wurde dem Gemeinderat vom RL Hochbau ein Varianten - Entscheid für die Sanierung des Daches Hallendbad ohne oder mit Photovoltaikanlage vorgelegt (Auszug aus dem Protokoll im Anhang).

Kostenschätzung inkl. Förderbeiträge mit einer Toleranz von +/- 10%:

- Var. 1) Flachdachsanierung ohne PV - Anlage, Fr. 211 000.–
- Var. 2) Flachdachsanierung mit PV - Anlage, Fr. 290 000.–

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Variante 2 - Flachdachsanierung mit PV-Anlage weiter zu verfolgen.

Der definitive Entscheid wurde jedoch nicht gefällt, da die Amortisationszeit noch nicht errechnet wurde.

## Erwägungen

Unser Architekt, Martin Frei hat uns nun eine Wirtschaftlichkeitsberechnung mit einer möglichen Amortisation zusammengestellt.

Für die Berechnung wurde die maximale Ausnützung des Daches angenommen.

Der Eigenverbrauch wurde mit einem Wert von 50% gerechnet und nur auf den Verbrauch des Hallenbades bezogen.

In Kombination mit dem Schulgebäude wäre der Eigenverbrauch sicherlich noch wesentlich höher und der wirtschaftliche Betrieb der Solaranlage entsprechend optimiert.

Folgende Eckdaten der PV-Anlage im Überblick:

Anlageleistung	72.15 kWp
Investitionskosten Brutto (exkl. MwSt.)	110'068 CHF
Fördergelder PRONOVO	- 24'324 CHF
Investitionskosten NETTO (exkl. MwSt.)	85'744 CHF
Gestehungskosten des produzierten Solarstroms	6.46 Rp/kWh
Amortisation der Investition	ca. 10 Jahre

Gemäss dieser Tabelle wie auch der detaillierten Berechnung im Anhang ist es ersichtlich, dass eine mögliche Amortisation in ca. 10 Jahren erreicht werden kann.

Die Lebensdauer einer Photovoltaikanlage beträgt rund 25 Jahre.

### Antrag

- Der Gemeinderat stimmt der Flachdachsanieierung Hallenbad mit Photovoltaik für einen Betrag von CHF 290'000.– +/- 10% zu.

### Beschluss

Der Gemeinderat stimmt der Flachdachsanieierung Hallenbad mit Photovoltaik für einen Betrag von CHF 290'000.– +/- 10% zu.

### Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Beschluss wird einstimmig gefasst.

140	22/10	GEWERBE, INDUSTRIE UND LANDWIRTSCHAFT - Kehricht, Abfall und Entsorgung
	1996	<b>Vergütung an Vereine für die Papiersammlung, Beschluss (1996)</b> <b><u>Einbezug der Öffentlichkeit</u></b>

### Antragsteller/-in

Gemeinderat Heinz von Arb

### Ausgangslage

Vor dem Eintreten stellt der Gemeindepräsident an den Antragssteller die Frage, was sich seit der letzten Behandlung dieser Thematik geändert habe. Damals wurde gesagt, dass man mit der Beratung warte, bis das Entsorgungsreglement beschlossen sei. Nun werde dieser Antrag bereits wieder gestellt.

Heinz von Arb schildert, dass man mit dem Kanton Gespräche hatte und feststellte, dass die Papier- und Kartonsammlung im offiziellen Entsorgungsreglement nicht enthalten sei und dies separat geregelt sein muss.

Ausserdem seien die Vereine auf Heinz von Arb zugekommen mit dem Anliegen, dass man wissen möchte, wie es weiterläuft.

Auf das Geschäft wird eingetreten.

Seit 2013 ist die Ertragsmenge bei den Papier- und Kartonsammlungen abnehmend. Waren es im Jahr 2013 noch fast 300 Tonnen Sammelgut, waren es im Jahr 2019 dagegen noch die Hälfte. 2020 und 2021 wurde wegen COVID-Massnahmen nicht gesammelt.

Trotzdem, auch wenn bei der Firma Eggenschwiler Papier und Karton gesammelt wird, muss die Papier- und Kartonsammlung durch die Vereine in der Gemeinde Balsthal aufrecht erhalten bleiben. Die Gemeinde bezahlte im Jahr 2013 an die 4 Vereine total CHF 23'228.10, im Jahr 2019 waren es noch CHF 12'089.70.

Es ist immer noch sehr wichtig, dass in unserer Gemeinde regelmässig Papier und Karton gesammelt wird. Aber auch eine faire Entschädigung an die sammelnden Vereine ist wichtig.

### **Erwägungen**

Es hat sich in unserer Gesellschaft viel verändert, auch das Vereinsleben. Es gab Zeiten, da konnten die Vereine mit einer Veranstaltung viel Geld einnehmen. Da musste man noch keine Sponsoren suchen. Für die 4 Vereine ist bei den Sammlungen nicht der Ertrag ausschlaggebend, weshalb sie sammeln. Es ist ein Vereinsanlass. Es nehmen 60-80 helfende Mitglieder teil. Gemeinsinn lebt auf. Doch seit längerem ist die Frage bei den Vereinen, ob Aufwand und Ertrag sich noch lohnen.

Ich hatte den Antrag 2018 schon gestellt. Dabei fehlte ich krankheitshalber. Er wurde abgelehnt. Grund: Die Papiersammlungsentschädigung gehöre in das Entsorgungsreglement. Nach Absprache mit dem Kanton ist dies nicht so. Der Betrag soll zuerst festgelegt werden und kann dann in das Reglement (als Beilage) übernommen werden.

Durch die vom Bund vorgegebenen Coronamassnahmen und Regeln, konnten einige Sammlungen nicht durchgeführt werden. Deshalb Papier- und Kartonsammlung durch Firmen.

Damit das Papier bei den Bewohnern und Bewohnerinnen im Jahre 2020 nicht länger gelagert werden musste, gaben wir im Juni 2020 der Firma Eggenschwiler den Auftrag zur Durchführung der Papier- und Kartonsammlung. Die Kosten sind erheblich hoch, siehe finanzielle Folgen, im Vergleich mit den Vereinssammlungen.

### **Antrag von Antragssteller**

Ab 01.01.2022 erhalten die Vereine von der Gemeinde, für die von ihnen durchgeführte Papier- und Kartonsammlung, neu, je einen Pauschalbetrag von CHF 4'000.–.

### **Antrag von Fabian Spring**

Ab 01.01.2022 erhalten die Vereine von der Gemeinde, für die von ihnen durchgeführte Papier- und Kartonsammlung, neu, je einen Pauschalbetrag von CHF 5'000.–.

### **Finanzielle Folgen**

Wie in der Erfolgsrechnung 2022 budgetiert > CHF 12'000 jährlich.  
Sollte ein Verein sich nicht mehr zur Verfügung stellen, bleibt die Entschädigung bei CHF 4'000.– je Verein.

### **Vergabe an externe Firma, Eggenschwiler Transport, Balsthal:**

Eine Sammlung	CHF 7'125.–	mindestens
4 Sammlungen	CHF 28'500.–	

### **Ergänzungen zu den Erwägungen**

Im Anschluss an den Versand der Traktandenliste wurde durch den Finanzverwalter Rudolf Dettling eine Auflistung der Kostenentwicklung in den letzten zehn Jahren versendet. Diese Auflistung sieht folgendermassen aus:

	Pfadi	Jungwacht	Turnverein	FC	Schule	Durchschnitt/Sammlung	Kosten/Jahr
2010	6'365.80	5'502.00	6'297.70		6'251.00	6'104.13	24'416.50
2011	6'560.40	6'169.10	6'133.40		5'185.60	6'012.13	24'048.50
2012	6'169.10	5'149.90	5'873.70	5'097.40		5'572.53	22'290.10
2013	6'409.20			6'269.20		6'339.20	23'228.00
2014	5'707.80	5'088.30	4'943.40	6'181.70		5'480.30	21'921.20
2015	5'070.10	5'100.20	4'599.70	5'420.80		5'047.70	20'190.80
2016	4'781.70	5'282.20	3'798.20	5'198.20		4'765.08	19'060.30
2017	4'540.90	4'323.20	3'388.00	4'191.60		4'110.93	16'443.70
2018	3'742.20	3'226.30		3'613.40		3'527.30	10'581.90
2019	3'143.00	2'916.20	3'110.80	2'919.70		3'022.43	12'089.70
Durchschnitt pro Verein	5'249.02	4'750.82	4'768.11	4'861.50	5'718.30		

Ergänzend zu den gelieferten Zahlen vom Finanzverwalter informiert Heinz von Arb, dass im Jahr 2013 alle Vereine gesammelt haben und somit die Kosten im Jahr 2013 CHF 23'228.00 betragen.

### Wortmeldungen

Fabian Spring fragt nach, wie der Antragssteller auf den Betrag von CHF 4'000.00 kommt. Der Anlass findet er super und eine gute Sache, jedoch müssen die Vereine auch Fahrzeuge organisieren. Daher stellt sich zudem die Frage wie hoch die Kosten der Vereine sind. Gemäss Freddy Kreuchi zahlen die Vereine keine Gebühren für die Fahrzeuge. Für Fabian Spring sei dies aber nicht sicher, dass diese auch weiterhin gratis von den Firmen zur Verfügung gestellt werden. Gemäss seinen Kalkulationen haben die Vereine Eigenkosten in der Höhe von CHF 1'500.00 für Verpflegung, Flyer, etc. Daher ist Fabian Spring der Meinung das CHF 4'000.00 zu wenig sei.

Heinz von Arb teilt mit, dass man in der Kommission zweimal zusammengesessen sei und über den Betrag diskutiert habe und man habe sich auf CHF 4'000.00 geeinigt. Sollte ein Vorschlag eines höheren Betrags kommen, würde er dies als zuständiger Ressortleiter begrüssen.

Fabian Spring stellt folgenden Gegenantrag:

- Ab 01.01.2022 erhalten die Vereine von der Gemeinde, für die von ihnen durchgeführte Papier- und Kartonsammlung, neu, je einen Pauschalbetrag von CHF 5'000.–.

René Zihler weist darauf hin, dass dies nicht selbstverständlich ist, dass die Vereine diese Sammlungen vornehmen.

Heinz von Arb erwähnt, dass die Polizei seit einem Jahr Kontrollen macht. So ist es nicht möglich, dass man auf dem Wagen aufsitzt. Daher ist der Aufwand grösser und das Konzept aufwändiger geworden.

### Beschluss

Ab 01.01.2022 erhalten die Vereine von der Gemeinde, für die von ihnen durchgeführte Papier- und Kartonsammlung, neu, je einen Pauschalbetrag von CHF 5'000.–.

### Wahl- oder Abstimmungsresultat

Der Gegenantrag wird einstimmig angenommen.

Der Antrag vom Antragssteller wird einstimmig abgelehnt.

141 18/14 GEMEINDEORGANISATION: BEAMTE, FUNKTIONÄRE, ANGESTELLTE - Vertreter der Einwohnergemeinde

**1491** **Delegationen, Information (1491)**  
**Einbezug der Öffentlichkeit**

René Zihler übernimmt die Delegation an der Aktionärsversammlung vom 7. November 2021 der Oensingen-Balsthal-Bahn.

142 16/05 GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Gehaltskommission, Gemeinderat, Gemeindeversammlung

**1489** **Mitteilungen Ressortleiter, Information (1489)**  
**Einbezug der Öffentlichkeit**

Christine Rütli teilt mit, dass es seit einer Woche neun neue Kinder in der Schule mit speziellem Förderbedarf gibt.

René Zihler informiert, dass das Mountainbike-Rennen stattgefunden hat und dies eine tolle Sache war. Im Gespräch mit dem Organisator hat er erfahren, dass das Rennen möglicherweise nun jährlich in Balsthal stattfinden könnte.

Am 28. Oktober 2021 sassen der Gemeindepräsident, der Bauverwalter sowie Mirco Reinhardt mit den Grundeigentümern der Finigerquelle zusammen, wobei ein konstruktives Gespräch entstanden ist. Es ging darum, dass die Eigentümer eine höhere Entschädigung für das Wasser möchten. Dieses Thema ist in den vergangenen Legislaturen immer mal wieder liegen geblieben und nun wird dies aufgearbeitet. Der Gemeindepräsident schliesst sich Mirco Reinhardt an und teilt mit, dass die Fronten bis anhin sehr verhärtet waren und man nun aber ein gutes Gespräch führen konnte.

Fabian Spring informiert, dass die Photovoltaikanlage in der Sportanlage Rainfeld steht und demnächst in Betrieb genommen wird.

143 16/05 GEMEINDEORGANISATION: GEMEINDEVERSAMMLUNG, GEMEINDERAT, KOMMISSIONEN UND ZWECKVERBÄNDE - Gehaltskommission, Gemeinderat, Gemeindeversammlung

**1490** **Mitteilungen Verschiedenes, Information (1490)**  
**Einbezug der Öffentlichkeit**

Freddy Kreuchi gab in der letzten Woche nach sieben Jahren den Rücktritt als Präsident der Jugendarbeit Thal. Die Nachfolge ist noch nicht geregelt. Wenn jemand aus dem Gemeinderat Interesse an diesem Amt haben oder jemanden kennen, welcher Interesse haben könnte, soll sich diese Person beim Gemeindepräsidenten Freddy Kreuchi oder bei Nino Joller melden.

Rudolf Dettling hatte ein Telefonat mit Frau Reinhardt vom Rechtsdienst des DDI betreffend dem Zahnpflegerglement. Man hat in diesem Reglement einen Ergänzungsvorschlag erarbeitet, dass die Kompetenzdelegation zurück an den Gemeinderat geht. Frau Reinhardt teilte mit, dass die Gesetzesgrundlage dies eigentlich so nicht mehr vorsieht. Das weitere Vorgehen wird zuerst noch bilateral geklärt und dann an den Gemeinderat und die Gemeindeversammlung vorgelegt.

Freundliche Grüsse

**NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES**

[Das Original ist signiert]

[Das Original ist signiert]

Freddy Kreuchi  
Gemeindepräsident

Thomas Gyax  
Gemeindeschreiber-Stellvertreter